



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/154
10 February 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长有关波斯尼亚—黑塞哥维那
斯图普尼多平民大屠杀的报告

导言

1. 我愿意提到1993年10月28日安全理事会主席代表安理会成员发表的声明(S/26661),其中安理会成员提请秘书长尽快就1993年10月23日克罗地亚防务委员会(防务委员会)部队对斯图普尼多村平民进行大屠杀一事提交一个全面报告。以下的说明是联合国保护部队(联保部队)军事警察对这个事件的调查结果。

2. 斯图普尼多是一个小村子,位于距离瓦雷什镇两公里的一个山坡上,居民主要是波斯尼亚穆斯林。这个村子大体上是一个农业和畜牧业社区,有穆斯林居民224人,还有安置在这个村子的11名难民。有一些男人在附近瓦雷什的矿场工作。这个村子大概还有塞族居民30人,但是,他们在防务委员会恢复对瓦雷什区域的军事控制之后就离开了。尽管斯图普尼多被防务委员会控制的村庄包围,但是它是在波斯尼亚主席团部队(波黑武装部队)控制之下。

3. 对大屠杀幸存者进行广泛的访问之后,发现防务委员会的军队于1992年7月从瓦雷什文职官员的手里夺取了控制权之后,斯图普尼多的居民就在交出武器和接受防务委员会控制方面受到越来越大的压力。但是,斯图普尼多的居民拒绝,因此,在1992年8月防务委员会军事警察主任曾经作出放火焚烧村庄,把它夷为平地的威胁。在卡卡尼地区的克族难民开始抵达和附近村庄的居民对斯图普尼多的居民采取更大的侵犯态度后,两族的关系就进一步恶化。

4. 在攻击斯图普尼多前十天,防务委员会就开始限制这个村庄居民的行动。斯图普尼多的村长负有前往防务委员会领土取得社区用品的责任,但是,他们拒绝村长前往,并且不准居民在瓦雷什镇购买任何货物。那些购买货物的被人用武力抢走。由于这种限制发生后,村长就办好社区避难所,并且储备了应急的粮食。

5. 1993年10月22日(星期五)从瓦雷什来的一个克族人警告斯图普尼多居民,要他们离开这个村子,因为很快就会有可怕的事情发生。一个防务委员会士兵也来探访他的姐姐和姐夫,显然是要在攻击行动发生前把他们撤离这个地方。据报附近的克族村庄预先获悉,攻击行动大概会在1993年10月23日上午3时发生。尽管斯图普尼多的居民并没有认真对待这些警告,但是他们由36名当地武装士兵组成的防卫队就在晚上负责村子的守卫。不过,他们的人手不够,没办法在所有地点防备,因此有一些300至400米的空隙没有人守卫。

6. 1993年10月23日早上8点至8点10分,正当这个村子的防卫队换班时,有一个手榴弹爆炸,马上从四面八方以小武器和高射炮开火。这次攻击几乎是从村子下面发动,向上面进攻,许多目击者说明,进攻部队似乎使用了燃烧弹,因为炮弹在村子着地时房子就起火焚烧。许多居民都在社区的地下室避难,其他的人就跑到附近的树林里。斯图普尼多的波黑武装部队集中在这个村子的主要地点,保护村庄避难所的50至60名平民。在14时左右,防务委员会部队就开始攻击这个地区的波黑部队,慢慢往上移动,并且逼使他们撤退。在16时30分左右,射击就减少,防务委员会部队开始从这个村庄撤退,让居民在村子里找寻幸存者。

7. 1993年10月23日下午在这个地区的巡逻队看到浓烟,并且听到这个村庄附近有枪声,因此,联保部队的北欧第二营(北欧2营)的人员发现斯图普尼多有被攻击的初步迹象。但是,北欧2营尝试进入村庄时,被防务委员会的博博瓦奇旅一再拦阻,以火箭榴弹炮、防坦克武器、小武器和放置防坦克地雷障碍等方式威胁联保部队。到了1993年10月25日有关大屠杀的报道已到处传播,当时驻在该地区的联保部队高级军事观察员才获准进入村庄,视察三幢房屋。1993年10月26日早上北欧2营一个巡

逻队终于进入该村,同日下午派遣一批军事警察前往对该事件进行初步调查。鉴于没有有关这个事件的任何补充资料来源,而且保存证据和收集似乎属于一项战争罪行的资料等工作都很迫切,因此,决定由联保部队军事警察负责调查。

8. 联保部队进入斯图普尼多的第一批人员报告,该村空无一人,所有52幢房屋都有焚烧痕迹,并说有些房屋发现有烧尸迹象。找出14具尸体,其中有4具男尸、3具女尸,其余尸体已无法辨别。发现2具尸体的头骨碎裂,有些似乎是在一幢焚毁房子的顶楼烧死的。还有几具牲畜遗骸躺在地上,多数是烧死的,空气里充满一股肉类烧焦的浓烈臭味。

9. 联保部队在调查斯图普尼多事件时访问了此次攻击中193名幸存者的大多数。大多数访问都在德布拉温和瓦雷什进行,因为大部分幸存者都在这两个地方避难。由于这个地区继续不断地发生战斗,接触和寻找目击者是一项缓慢和困难的进程。

10. 许多目击者在描述这宗事件时说,防务委员会的攻击者穿黑色制服,左肩系上白布条,或穿伪装制服。有些攻击者把脸涂黑,配带防务委员会臂章,其他攻击者则是没有识别标志。穿黑色制服者还戴着黑色棒球帽,可能是防务委员会的“杀手小队”成员,或是基塞利亚克特种部队的成员。一位幸存者认为,来自瓦雷什的防务委员会人员和基塞利亚克的博博瓦奇旅人员存心在斯图普尼多报复波黑武装部队在该区发动的攻击行动,特别是卡卡尼的攻击行动。除了两个特例外,目击者都无法确认是否有任何防务委员会士兵是来自当地的,只听到呼叫别号,也没有听到呼叫姓名。

11. 斯图普尼多有几位幸存妇女说,防务委员会士兵在攻击时把她们强奸。其他人说贵重物品被抢走,有一位54岁老翁因为没有金钱或贵重物品可以献上,结果被机构射杀。有几位幸存者说,看见三个手无寸铁的残疾者在社区避难所被杀,一个56岁老太婆因诉说腿部酸软而被机枪射杀。一位幸存者同另三位妇女躲在一家人的土库里,后来被防务委员会士兵发现,士兵进来喝问,有没有人时,竟将举手投降的3名

妇女枪杀。

12. 许多目击者提出证词时都已经录象。联保部队的现场调查和摄影证据都似乎足以证实关于这个事件的报道细节。按照目前的调查反映,在斯图普尼多所犯攻击无辜平民的罪行是1993年10月23日发生的。现在已经确实查明23名牺牲者。另有13名斯图普尼多村民尚未寻获,估计已经身亡,因此,初步推算牺牲者总数共36人。克罗地亚防务委员会属于伊维查·拉伊奇指挥的基塞利亚克、特拉夫尼克和卡卡尼极端分子似乎是这些罪行的主要疑犯。防务委员会副司令卡雷西米尔·博集奇指挥下的博博瓦奇旅阻止联保部队人员在攻击过后进入该村庄。

13. 继续进行调查,以便尽量收集证据,从而查明犯罪者,以供起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭将来进行审判。将随时把进展情况通知安全理事会。

- - - - -